

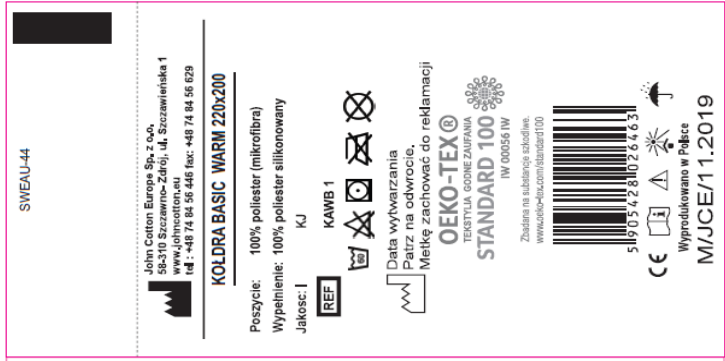
KARTA PRODUKTU		K774	
data opracowania:		Karta opracowana przez:	
poprawiona karta - PDF Teresa Grycaj 2022.08.25		04.09.2019 Renata Neumayer	
Klient / Kraj dostawy		AUCHAN Koldra BASIC WARM 220x200 rozmiar max 220x200cm (+0/-1cm) waga : min 1850g max -1950g WKT20-MFA1-K774 5905428026463 KAWB 1 M/JCE/11.2019 MICROFIBRA BIAŁA 72g/m ² -szer.tkaniny 220cm SMF22-A1-01 WŁÓKNO POLIESTROWE REGENERAT 1320G Kanał Fałą co 30cm 	
Nazwa produktu			
Rozmiar			
Rozmiar w tolerancji			
Waga gotowej kołdry			
Kod magazynowy / indeks produktu			
Kod kreskowy EAN			
Nr Artykułu klienta/Nr modelu / REF			
Opis materiału / szerokość			
Waga i rodzaj wypełnienia			
Wzór pikowania			
Linia i maszyna		MN7	
SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU			
PRODUKT Z WSZYWKAMI			
WYKOŃCZENIE AUTOMATYCZNE - OVERLOCK gęsty overlock szara nić (gęstość ścięgu zgodnie z wzorcem)			
Inne komponenty montowane bezpośrednio do produktu		Z NAZWĄ I KODEM KRESKOWYM + logo Oeko-Tex (60°C)	
PAKOWANIE PRODUKTU JEDNOSTKOWE		SPAKOWANY PRODUKT	
Opakowanie jednostkowe		worek 350x780 foliowy z nadrukiem rolowana	
ZAMKNIĘCIE WORKA		PLOMBA ZAKLEJAJĄCA WOREK	
Etykieta informacyjna		ulotka medyczna	
PAKOWANIE PRODUKTU ZBIORCZE		Karton oklejony ETYKIETAMI NA PALECIE	
Etykieta informacyjna		etykieta zbiorcza na karton	
Opakowanie zbiorcze		karton z logo john cotton 800X600X500	
TRANSPORT/ Paletowanie		ilość szt. w kartonie	
		ilość kartonów na palecie	
		CHEP EURO	
OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU			
WSZYWKA PIEŁĘGNACYJNA WSZYTA 12-15 CM OD DOLNEGO LEWEGO ROGU NA DŁUŻSZEJ STRONIE KOŁDRY. Na wszywce data produkcji (DD-MM-RRRR). PAKOWANIE I SKŁADANIE WG WZORU, maksymalna dł rolki 55cm. ETYKIETY ZBIORCZE NAKLEJONE NA DWIE STRONY KARTONU NA ETYKIETACH ZBIORCZYCH NABITA DATA PRODUKCJI + NUMER PAKOWACZA .			

K774

worek do rolowania z nadrukiem



wszywka pielęgnacyjna na rolce



dwustonna ulotka medyczna

 Przed przystąpieniem do używania wyrobu należy uważnie zapoznać się z instrukcją używania. Instrukcja przekazana jest w celu poinformowania o prawidłowym użytkowaniu wyrobu. Wyrób należy stosować zgodnie ze wszystkimi informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji. W przypadku wątpliwości dotyczących zastosowania wyrobu oraz w każdym przypadku podejrzenia choroby alergicznych należy skonsultować się z lekarzem.

KOŁDRA BASIC WARM REF KAWB 1

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE
Podstawą leczenia chorób alergicznych jest unikanie alergenów, czyli czynników wywołujących uczulenie. Udowodniono, że na podłożu poliestrowym główny alergen człowieka, czyli roztocze kurzu domowego, nie namnaża się – dlatego kołdra o takim składzie stanowi materiał barierowy przed tym alergenem. Kołdra Basic Warm przeznaczona jest do stosowania wspomagającego⁽¹⁾ w zapobieganiu i łagodzeniu przebiegu poniższych chorób alergicznych⁽¹⁾⁽²⁾, jako jeden z elementów wielokierunkowego działania zmierzającego do ograniczenia ekspozycji na alergeny: alergiczny przewłki niezbyt nosa, astma oskrzelowa, atopowe zapalenie skóry, innych chorób o podłożu alergicznym (np. zapalenie spojówek, zatok, krtań, gardła i migdałków podniebnych).

⁽¹⁾ W każdym przypadku podejrzenia choroby alergicznych należy zasięgnąć porady lekarza. Nie stosować wyrobu jako jedynego środka zmierzającego do łagodzenia lub zmniejszania objawów choroby alergicznych.

⁽²⁾ Według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych, ICD-10, odpowiednio: J30, J45, L20, H10, J32, J37, J31, J36.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA
Kołdra powinna być stosowana do okrywania całej powierzchni lub części ciała, podczas odpoczynku lub snu, u osób cierpiących na alergię (alergików) i osób zdrowych. W celu zapewnienia odpowiednich warunków higienicznych, wyrób używać zawsze powieszony w pozycji białej. Kołdra jest nieinwazyjnym wyrobem medycznym przeznaczonym do wielokrotnego użycia, o ograniczonej ekspozycji (maksymalny czas dziennego użycia od 10 do 12 godzin). W przypadku dłuższego użycia należy obowiązkowo przewietrzyć wyrób. Wyrób stosować zgodnie z przewidzianym zastosowaniem oraz z informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji.

PRZECIWKAZANIA DO STOSOWANIA
Nie stosować w przypadku osób, u których stwierdzono uczulenie na poliestru. Nie stosować w razie wystąpienia zmian skórnych, innych objawów alergicznych, a także u osób mających uszkodzoną skórę, otwarte niezabezpieczone opatrunkiem rany i/lub owrzodzenia.

OSTRZEŻENIA
Wyrób jest wyrobem wielokrotnego, osobistego użycia. Ze względu zdrowotnych i higienicznych, wyrób nie może być jednocześnie lub ponownie używany przez inne osoby. W przypadku konieczności ponownego użycia przez inne osoby, przed użyciem należy obowiązkowo przeprowadzić proces prania wyrobu i stosowanej pościeli. Wyrób należy stosować zawsze powieszony w oddzielnej przeczki. Nie przechowywać oraz nie używać wyrobu zawilgoconego i/lub przemrożonego. Nie stosować wyrobu w wilgotnych, zakurzonych pomieszczeniach. Nie stosować wyrobu w przypadku uszkodzenia, zniekształcenia lub zabrudzenia (znacznego zanieczyszczenia). W razie uszkodzenia lub w przypadku złoczących niemiłych do usunięcia zabrudzeń, należy wymienić wyrób na nowy. Pod wpływem okresu użytkowania lub przeprowadzonych procesów prania możliwe jest zmniejszenie lub zmiana barwy pościeli (zblaknięcie), a także istnieje możliwość zbrnięcia się wypełnienia wyrobu. Gwarantowany okres użytkowania wyrobu wynosi 2 lata, bez utraty pierwotnych właściwości, przy założeniu stosowania wyrobu zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji i w jego oznakowaniu.

W przypadku pojawiania się reakcji uczuleniowych lub jakichkolwiek innych działań niepożądanych związanych z użytkowaniem wyrobu, należy natychmiast zaprzestać używania i skonsultować się z lekarzem.

SPOSÓB PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI
Wyrób należy transportować w oryginalnym opakowaniu. W trakcie transportu i przechowywania należy zabezpieczyć wyrób przed zabrudzeniem, zakurzeniem, zawilgoceniem oraz uszkodzeniem mechanicznym. Wyrób przechowywać i używać w suchym, przewiewnym, pozbawionym wilgoci i nadmiernego kurzu pomieszczeniu. Nie narażać wyrobu na działanie niskich temperatur i wilgoci. Wyrób zabezpieczyć przed nadmierną ekspozycją na kurz, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i źródeł ciepła (np. kaloryfery, grzejniki, piecyki). Wyrób powinien być poddawany, co najmniej 2-3 procesom konserwacji w ciągu roku. Nie przechowywać wyrobu zabrudzonego lub zawilgoconego. Nie prać z wyrobami innego typu. Po przeprowadzonym procesie prania należy mocno stępnąć kołdrę.

NALEŻY STOSOWAĆ NASTĘPUJĄCE PARAMETRY PROCESU KONSERWACJI:					
	Maksymalna temperatura prania 60°C, proces normalny.		Dopuszczalne suszenie w suszarce bębnowej (temperatura niska; temperatura wysoka maks. 60°C).		Nie czyścić chemicznie.
	Nie stosować bielenia.		Nie prasować.		

WYJAŚNIENIE SYMBOLI STOSOWANYCH W OZNAKOWANIU WYROBU					
	Nazwa i adres wytwórcy		Znak CE (potwierdzenie zgodności z Dyrektywą Rady 93/42/EWG).		Model.
	Informacje nieumieszczone na opakowaniu (etykiecie).		Konieczność zapoznania się z instrukcją używania, przed rozpoczęciem stosowania.		Chroń przed działaniem promieni słonecznych.
					Przechowywać w suchym miejscu.

UWAGA: Wyrób należy poddawać okresowej procedurze prania w wysokiej temperaturze, okresowemu działaniu niskich temperatur (zamarzaniu), a także zalecane jest stosowanie środków rozczyszczających, w celu eliminacji alergenów.

SKŁAD
Poszycie: 100% poliestru (mikrofibra).
Wypełnienie: 100% poliestru silikonowany.

ROZMIAR
Rozmiar wyrobu podany na etykiecie.

WYTWÓRCA
JOHN COTTON EUROPE SP. Z O.O.
ul. Szczawieńska 1, 58-310 Szczawino-Zdrój, Polska
tel.: +48 74 84 56 446; fax: +48 74 84 56 629
www.johncotton.eu



Numer i data wydania instrukcji: IUJCE/KAWB/Rev.011.2019

etykieta zbiorcza na karton



WKT20-MFA1-K774

KARTA PRODUKTU KOŁDRA/ PRODUCT SPECIFICATION			K774	AUCHAN																																																																																																																																							
OBOWIAZUJE OD / VALID FROM			Kołdra BASIC WARM																																																																																																																																								
OPRACOWANE przez /PREPARED by			200x220																																																																																																																																								
ZATWIERDZONE przez / APPROVED by			bardzo gęsty overlock szara nić																																																																																																																																								
/date/	/signature/	/signature/	DATA :19.09.2019																																																																																																																																								
<table><tr><td>PRODUKT</td><td>Kod magazynowy / MFG indeks</td><td>Code / MFG</td><td colspan="2">Mikrofibra Biała 72g/m2</td></tr><tr><td rowspan="3">TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP</td><td>Zużycie w metrach bieżących bez odpadu</td><td>Usage in linear metre without scrap</td><td colspan="2">4,74 mb</td></tr><tr><td>+ % Odpadu</td><td>Scrap %</td><td colspan="2">5%</td></tr><tr><td>Rozmiar panelu (rozkroju)</td><td>Panel size</td><td colspan="2">2 x 237 x 220 cm 5%+6</td></tr><tr><td rowspan="3">TKANINA SPODNIA FABRIC BOTTOM</td><td>Zużycie w metrach bieżących bez odpadu</td><td>Usage in linear metre without scrap</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>+ % Odpadu</td><td>Scrap %</td><td colspan="2">SMF22-A1-01</td></tr><tr><td>Rozmiar panelu (rozkroju)</td><td>Panel size</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td rowspan="3">TKANINA WEWNĘTRZNA COROVIN</td><td>Zużycie w metrach bieżących bez odpadu</td><td>Usage in linear metre without scrap</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>+ % Odpadu</td><td>Scrap %</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Rozmiar panelu (rozkroju)</td><td>Panel size</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td rowspan="2">KROJENIE CUTTING</td><td>Linia nr</td><td>Line number</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Wydajność na 1 osobę / zmianę</td><td>Current Speed per 1 person / shift</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td rowspan="4">ZGRZEBLANIE (WYPEŁNIENIE) CARDING (FIBRE)</td><td>Linia nr</td><td>Line number</td><td colspan="2">MN7 overlock</td></tr><tr><td>Wydajność na 1 osobę / zmianę</td><td>Current Speed per 1 person / shift</td><td colspan="2">380szt flis</td></tr><tr><td>Waga z rozkroju i z wykurczem</td><td>Weight</td><td colspan="2">1320g 300g/m2 50/50% SPS64 + SPS64-HCS-SL</td></tr><tr><td>+% Odpadu</td><td>Scrap %</td><td colspan="2">7%</td></tr><tr><td rowspan="4">WZÓR PIKOWANIA QUILTING</td><td>Wydajność na 1 zmianę</td><td>Current Speed per 1 shift</td><td colspan="2">MN7 overlock</td></tr><tr><td>Linia nr</td><td>Line number</td><td colspan="2">380szt kanał falą 1300mb [- 30% od podstawy wydajności=900mb</td></tr><tr><td></td><td></td><td colspan="2">overlock 2 4-cm stron - igły 54,00mb nici szare gęsty overlock zwiększone zużycie nici - chwytacze - 177,00mb = [0,0124kg bardzo gęsty overlock % nici szare NG - 28,00mb - polystrong ND - 32,00mb - bobins Durafix</td></tr><tr><td>Nici -Zużycie w metrach bieżących</td><td>Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td rowspan="2">KROJENIE (PK) CUTTING</td><td>Linia nr</td><td>Line number</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Wydajność na 1 osobę / zmianę</td><td>Current Speed per 1 person / shift</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td rowspan="3">SZYCIE I WYKONCZENIE BINDING</td><td>Wydajność na 1 zmianę</td><td>Current Speed per 1 shift</td><td colspan="2">bardzo gęsty overlock szara nić (gęstość ściegu zgodnie z wzorem</td></tr><tr><td>Zużycie nici w metrach bieżących</td><td>Usage in linear metre</td><td colspan="2">zwiększone zużycie nici na overlock</td></tr><tr><td>Napy w szt</td><td></td><td colspan="2"></td></tr><tr><td rowspan="2">LAMOWKA (SZNUREK) BINDING</td><td>Zużycie w metrach bieżących bez odpadu</td><td>Usage in linear metre without scrap</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>+ % Odpadu</td><td>Scrap %</td><td colspan="2">max dł rolki 42cm, wielkość nadruku 34x18cm</td></tr><tr><td rowspan="4">PACKAGING</td><td>Pakowanie do worka i supera (+czyszczenie mikrowłókno) / 1 osoba</td><td>Current Speed per 1 person / shift</td><td colspan="2">380szt worek foliowy z nadrukiem rolowana</td></tr><tr><td>Zgrzewanie + prasa / 1 osoba</td><td>Current Speed per 1 person / shift</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Wkładanie do kartonu / 1 osoba</td><td>Current Speed per 1 person / shift</td><td colspan="2">900 szt kx8</td></tr><tr><td>Rolowanie / 1 osoba</td><td>Current Speed per 1 person / shift</td><td colspan="2"></td></tr></table>					PRODUKT	Kod magazynowy / MFG indeks	Code / MFG	Mikrofibra Biała 72g/m2		TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	4,74 mb		+ % Odpadu	Scrap %	5%		Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	2 x 237 x 220 cm 5%+6		TKANINA SPODNIA FABRIC BOTTOM	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap			+ % Odpadu	Scrap %	SMF22-A1-01		Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size			TKANINA WEWNĘTRZNA COROVIN	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap			+ % Odpadu	Scrap %			Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size			KROJENIE CUTTING	Linia nr	Line number			Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift			ZGRZEBLANIE (WYPEŁNIENIE) CARDING (FIBRE)	Linia nr	Line number	MN7 overlock		Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	380szt flis		Waga z rozkroju i z wykurczem	Weight	1320g 300g/m2 50/50% SPS64 + SPS64-HCS-SL		+% Odpadu	Scrap %	7%		WZÓR PIKOWANIA QUILTING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	MN7 overlock		Linia nr	Line number	380szt kanał falą 1300mb [- 30% od podstawy wydajności=900mb				overlock 2 4-cm stron - igły 54,00mb nici szare gęsty overlock zwiększone zużycie nici - chwytacze - 177,00mb = [0,0124kg bardzo gęsty overlock % nici szare NG - 28,00mb - polystrong ND - 32,00mb - bobins Durafix		Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre			KROJENIE (PK) CUTTING	Linia nr	Line number			Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift			SZYCIE I WYKONCZENIE BINDING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	bardzo gęsty overlock szara nić (gęstość ściegu zgodnie z wzorem		Zużycie nici w metrach bieżących	Usage in linear metre	zwiększone zużycie nici na overlock		Napy w szt				LAMOWKA (SZNUREK) BINDING	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap			+ % Odpadu	Scrap %	max dł rolki 42cm, wielkość nadruku 34x18cm		PACKAGING	Pakowanie do worka i supera (+czyszczenie mikrowłókno) / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	380szt worek foliowy z nadrukiem rolowana		Zgrzewanie + prasa / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift			Wkładanie do kartonu / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	900 szt kx8		Rolowanie / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift		
PRODUKT	Kod magazynowy / MFG indeks	Code / MFG	Mikrofibra Biała 72g/m2																																																																																																																																								
TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	4,74 mb																																																																																																																																								
	+ % Odpadu	Scrap %	5%																																																																																																																																								
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	2 x 237 x 220 cm 5%+6																																																																																																																																								
TKANINA SPODNIA FABRIC BOTTOM	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap																																																																																																																																									
	+ % Odpadu	Scrap %	SMF22-A1-01																																																																																																																																								
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size																																																																																																																																									
TKANINA WEWNĘTRZNA COROVIN	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap																																																																																																																																									
	+ % Odpadu	Scrap %																																																																																																																																									
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size																																																																																																																																									
KROJENIE CUTTING	Linia nr	Line number																																																																																																																																									
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift																																																																																																																																									
ZGRZEBLANIE (WYPEŁNIENIE) CARDING (FIBRE)	Linia nr	Line number	MN7 overlock																																																																																																																																								
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	380szt flis																																																																																																																																								
	Waga z rozkroju i z wykurczem	Weight	1320g 300g/m2 50/50% SPS64 + SPS64-HCS-SL																																																																																																																																								
	+% Odpadu	Scrap %	7%																																																																																																																																								
WZÓR PIKOWANIA QUILTING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	MN7 overlock																																																																																																																																								
	Linia nr	Line number	380szt kanał falą 1300mb [- 30% od podstawy wydajności=900mb																																																																																																																																								
			overlock 2 4-cm stron - igły 54,00mb nici szare gęsty overlock zwiększone zużycie nici - chwytacze - 177,00mb = [0,0124kg bardzo gęsty overlock % nici szare NG - 28,00mb - polystrong ND - 32,00mb - bobins Durafix																																																																																																																																								
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre																																																																																																																																									
KROJENIE (PK) CUTTING	Linia nr	Line number																																																																																																																																									
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift																																																																																																																																									
SZYCIE I WYKONCZENIE BINDING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	bardzo gęsty overlock szara nić (gęstość ściegu zgodnie z wzorem																																																																																																																																								
	Zużycie nici w metrach bieżących	Usage in linear metre	zwiększone zużycie nici na overlock																																																																																																																																								
	Napy w szt																																																																																																																																										
LAMOWKA (SZNUREK) BINDING	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap																																																																																																																																									
	+ % Odpadu	Scrap %	max dł rolki 42cm, wielkość nadruku 34x18cm																																																																																																																																								
PACKAGING	Pakowanie do worka i supera (+czyszczenie mikrowłókno) / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	380szt worek foliowy z nadrukiem rolowana																																																																																																																																								
	Zgrzewanie + prasa / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift																																																																																																																																									
	Wkładanie do kartonu / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	900 szt kx8																																																																																																																																								
	Rolowanie / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift																																																																																																																																									
OPIS DODATKOWY ADDITIONAL DESCRIPTION			waga gotowej kołdry 220x200 - 630g 1320g waga : min 1850g max -1950g																																																																																																																																								